

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31438461									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Belastung oder das maximale Gewicht an, das die Holzböcke tragen können, um strukturelle Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	Specify the maximum load or weight that the trestles can support to avoid structural damage or injury.	Spécifiez la charge ou le poids maximum que les tréteaux en bois peuvent supporter pour éviter des dommages structurels ou des blessures.	Specificare il carico o il peso massimo che i cavalletti in legno possono supportare per evitare danni strutturali o lesioni.	Specificeer de maximale belasting of het maximale gewicht dat de houten schragen kunnen dragen om structurele schade of letsel te voorkomen.	Especifique la carga o el peso máximo que pueden soportar los caballetes de madera para evitar daños estructurales o lesiones.	Specifikujte maximální zatížení nebo hmotnost, kterou mohou dřevěné podstavce unést, aby nedošlo k poškození konstrukce nebo zranění.	Navedite maksimalno opterećenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Navedite maksimalno opterećenje ili težinu koju drveni nosači mogu podnijeti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili ozljede.	Adja meg a maximális terhelést vagy súlyt, amelyet a fa állványok elbírhathatnak, hogy elkerüljék a szerkezeti károsodást vagy sérülést.
Wenn die Holzböcke in der Nähe von Hitzequellen verwendet werden, warnen Sie vor der Gefahr der Entzündung oder des Verbrennens des Holzes.	If the wooden trestles are used near heat sources, warn of the danger of ignition or burning of the wood.	Si les tréteaux en bois sont utilisés à proximité de sources de chaleur, avertissez du risque d'inflammation ou de brûlure du bois.	Se i cavalletti in legno vengono utilizzati vicino a fonti di calore avvisare del rischio di ignizione o combustione del legno.	Als de houten schragen in de buurt van warmtebronnen worden gebruikt, waarschuw dan voor het risico van ontbranding of verbranding van het hout.	Si los caballetes de madera se utilizan cerca de fuentes de calor, advertir del riesgo de ignición o quema de la madera.	Pokud jsou dřevěné kozlíky používány v blízkosti zdrojů tepla, varujte před nebezpečím vznícení nebo spálení dřeva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ako se drveni nosači koriste u blizini izvora topline, upozorite na opasnost od paljenja ili gorenja drva.	Ha a fa állványokat hőforrások közelében használja, figyelmeztesse a fa meggyulladásának vagy leégésének veszélyére.
Wenn die Holzböcke nicht für den Einsatz durch Kinder geeignet sind, geben Sie dies deutlich an und empfehlen Sie, sie außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.	If the trestles are not suitable for use by children, state this clearly and recommend that they be kept out of the reach of children.	Si les tréteaux en bois ne conviennent pas aux enfants, indiquez-le clairement et recommandez de les conserver hors de portée des enfants.	Se i cavalletti in legno non sono adatti all'uso da parte dei bambini, segnalarlo chiaramente e raccomandare di tenerli fuori dalla portata dei bambini.	Als de houten schragen niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen, geef dit dan duidelijk aan en raad aan om ze buiten bereik van kinderen te bewaren.	Si los caballetes de madera no son aptos para el uso de niños, indíquelo claramente y recomiende mantenerlos fuera del alcance de los niños.	Pokud dřevěné kozlíky nejsou vhodné pro použití dětmi, jasně to uveďte a doporučte je uchovávat mimo dosah dětí.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ako drveni nosači nisu prikladni za djecu, to jasno navedite i preporučite da se drže izvan dohvata djece.	Ha a fa állványok nem alkalmasak gyermekek általi használatra, ezt egyértelműen jelezze, és javasolja, hogy gyermekektől elzárva tartsa őket.
Falls erforderlich, geben Sie an, ob die Holzböcke über rutschfeste Eigenschaften verfügen oder ob sie mit rutschfesten Materialien ausgestattet werden sollten, um ein Verrutschen zu verhindern.	If necessary, indicate whether the trestles have non-slip properties or whether they should be equipped with non-slip materials to prevent slipping.	Si nécessaire, indiquez si les tréteaux en bois ont des propriétés antidérapantes ou s'ils doivent être équipés de matériaux antidérapants pour éviter tout glissement.	Se necessario indicare se i cavalletti in legno hanno proprietà antiscivolo o se devono essere dotati di materiali antiscivolo per evitare scivolamenti.	Geef eventueel aan of de houten schragen antislpeigenschappen hebben of dat deze voorzien moeten worden van antislipmaterialen om uitglijden te voorkomen.	Si es necesario, indique si los caballetes de madera tienen propiedades antideslizantes o si deben estar equipados con materiales antideslizantes para evitar resbalones.	V případě potřeby uveďte, zda mají dřevěné kozlíky protiskluzové vlastnosti nebo zda mají být vybaveny protiskluzovými materiály, aby se zabránilo uklouznutí.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se spriječilo klizanje.	Ako je potrebno, naznačite imaju li drveni stupovi protuklizna svojstva ili trebaju biti opremljeni protukliznim materijalima kako bi se spriječilo klizanje.	Szükség esetén jelezze, hogy a fa állványok rendelkeznek-e csúszásgátló tulajdonságokkal, vagy csúszásgátló anyagokkal kell felszerelni őket, hogy megakadályozzák a csúszást.
Informieren Sie darüber, ob der Esstisch hitzebeständig ist und vor heißen Töpfen oder Tellern geschützt werden sollte, um Oberflächenschäden zu vermeiden.	Inform whether the dining table is heat resistant and should be protected from hot pots or plates to avoid surface damage.	Indiquez si la table à manger est résistante à la chaleur et doit être protégée des casseroles ou des assiettes chaudes pour éviter d'endommager la surface.	Informare se il tavolo da pranzo è resistente al calore e deve essere protetto da pentole o piatti caldi per evitare danni alla superficie.	Informeer of de eettafel hittebestendig is en beschermd moet worden tegen hete potten of borden om oppervlakteschade te voorkomen.	Informe si la mesa del comedor es resistente al calor y debe protegerse de ollas o platos calientes para evitar daños en la superficie.	Informujte se, zda je jídelní stůl tepelně odolný a měl by být chráněn před horkými hrnci nebo talíři, aby nedošlo k poškození povrchu.	Obavijestite je li stol za blagovanje otporan na toplinu i treba li ga zaštititi od vrućih lonaca ili tanjura kako biste izbjegli oštećenje površine.	Obavijestite je li stol za blagovanje otporan na toplinu i treba li ga zaštititi od vrućih lonaca ili tanjura kako biste izbjegli oštećenje površine.	Tájékoztassa, hogy az étkezőasztal hőálló-e, és védeni kell-e a forró edényektől vagy tányéroktól, hogy elkerülje a felület sérülését.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Astigarraga Kit Line, S.L  
Olalde Área 3 , 20730 Azpeitia (Guipuzcoa)  
info@astikitline.es